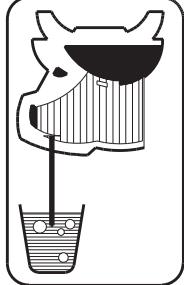


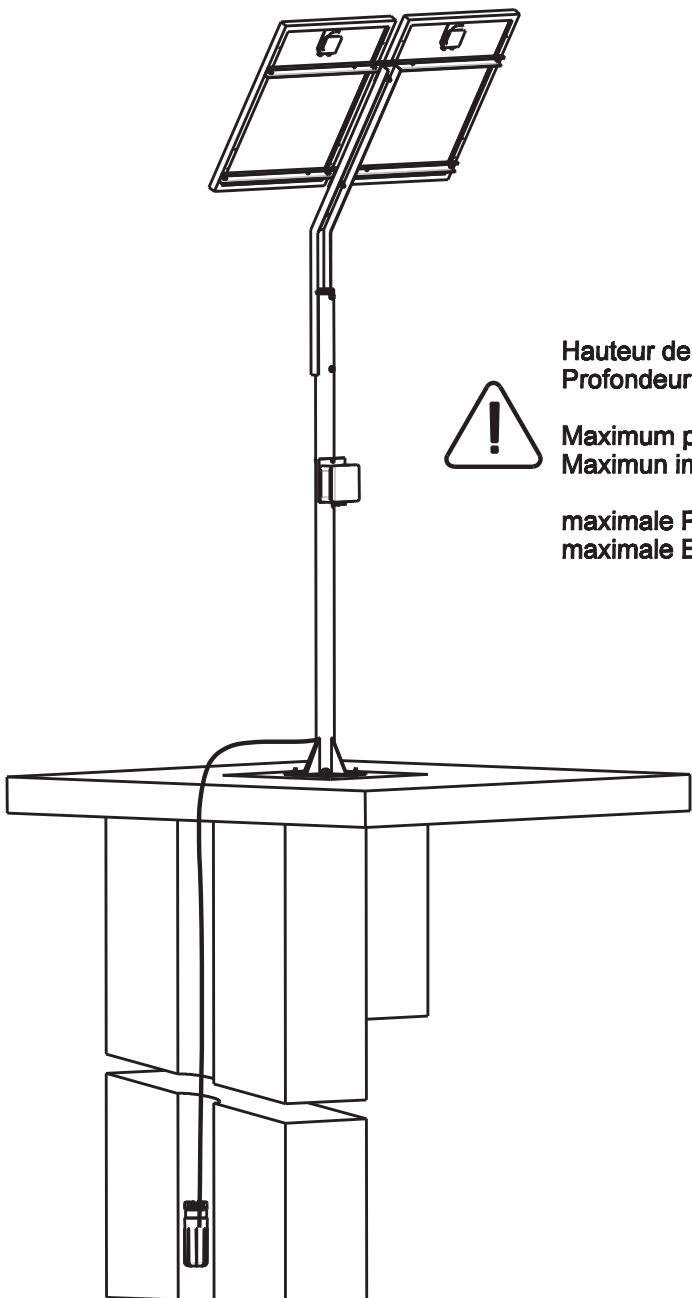
LA BUVETTE®

Parc d'activites Ardennes Emeraude
Rue Maurice Perin - CS 50749 Tournes
F-08013 CHARLEVILLE-MEZIERES Cedex FRANCE
TEL : 03.24.52.37.20 - FAX : 03.24.52.37.24
Int. : 133.324.52.37.23 Int. : 133.324.52.37.24
S.A.V. : 03.24.52.37.27 - FAX : 03.24.52.37.24
Internet : www.labuvette.com
e-mail : commercial@labuvette.com
sav@labuvette.com



2203

SOLAR FLOW FIL DU SOLEIL



Hauteur de refoulement maxi : 50 m
Profondeur d'immersion maxi de la pompe : 20 m

Maximum pumping height : 50 meters
Maximum immersion depth : 20 meters

maximale Pumphöhe : 50 Meter
maximale Eintauchtiefe : 20 Meter

N° 4690347 03-2018

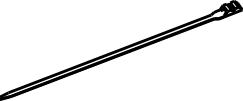
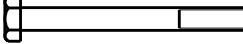
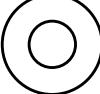
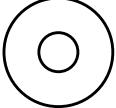
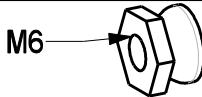
Notice à conserver

Please keep the instructions for future reference

Bewahren Sie diese Anweisungen bitte als zukünftige Referenz auf

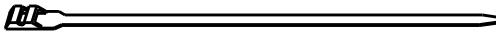
Sachet / sachet / Säckchen

A

				x 1
		utilisés sur d'autres modèles / Used on the other models / Nach anderen Modellen benutzt		
				x 2
				x 10
				x 8
	ou/ or / oder			x 2

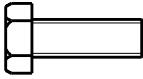
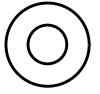
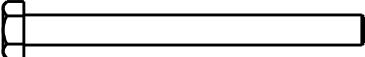
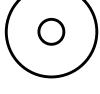
Sachet / sachet / Säckchen

C

		Utilisé sur d'autres modèles Used on the other models Nach anderen Modellen benutzt	x 1
			x 4
			x 50

Sachet / sachet / Säckchen

F

			x 4
	ou/ or / oder		x 4
			x 1
			50 m

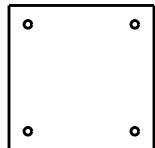
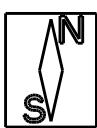
-Si vous comptez déplacer la SOLAR FLOW, préférez les écrous standard aux écrous inviolables (facilité de montage).

-If you are likely to change the place of the SOLAR-FLOW, please prefer the use of standard nuts instead of inviolable nuts (easiness of mounting).

-Wenn Sie vorhaben, die SOLAR-FLOW Tränke umzustellen, ist es besser Standardmuttern als unverbrüchliche Muttern zu benutzen (einfachere Montage).

Sachet / sachet / Säckchen

E



x 1



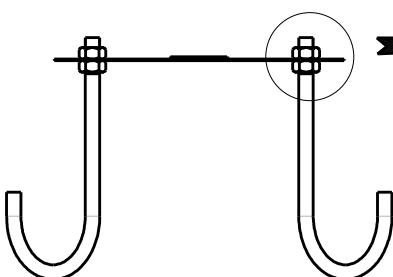
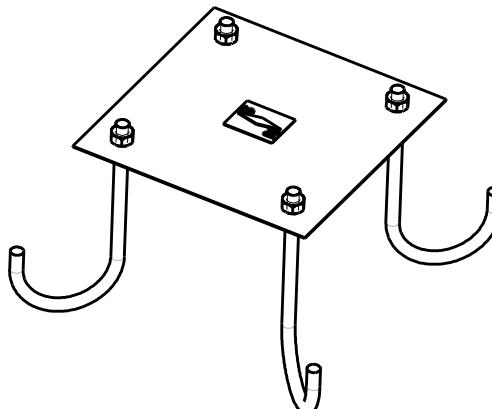
x 4



x 8

1

Assemblage de la plaque avec crochets Assembly of plate and hooks Zusammenbau von Platte und Haken



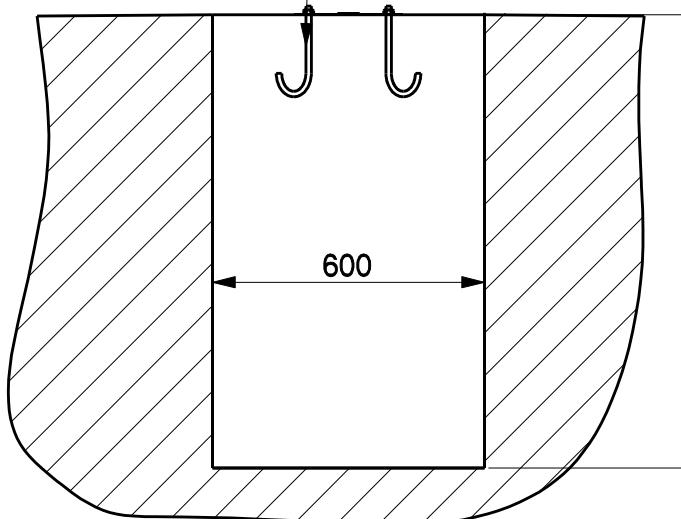
E	J	x 4
	M12	x 8

2

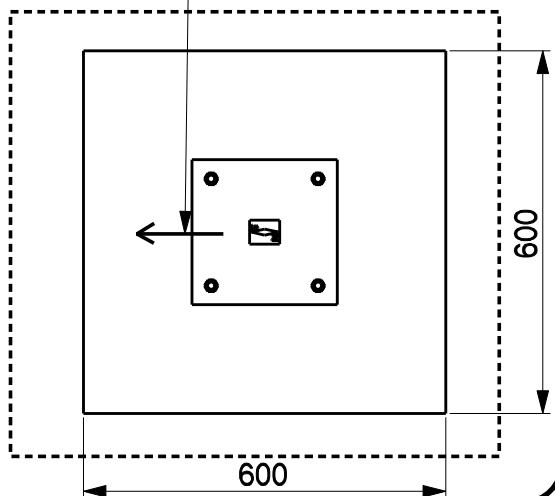
Détail du massif et positionnement Schema of the solid mass and positioning Fundamentschema und Positionierung

Plaque avec crochets noyés dans le béton
Plate with hooks sunk in concrete
Platte mit in Beton gegossenen haken

"S" vers le sud
"S" to the south
"S" nach süden

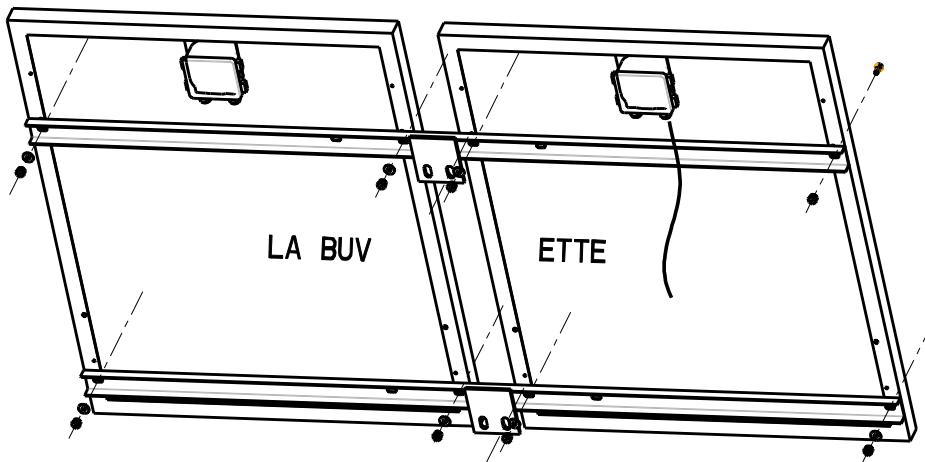
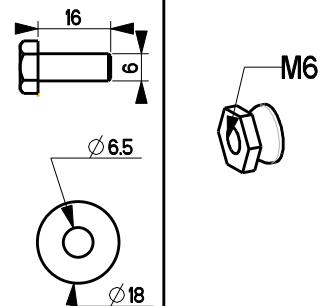


- 3 -



3

Assemblage des panneaux sur les traverses
Assembly of the panels with its crossbars
Zusammenbau von Panels und Querbalken

**A****x 8**

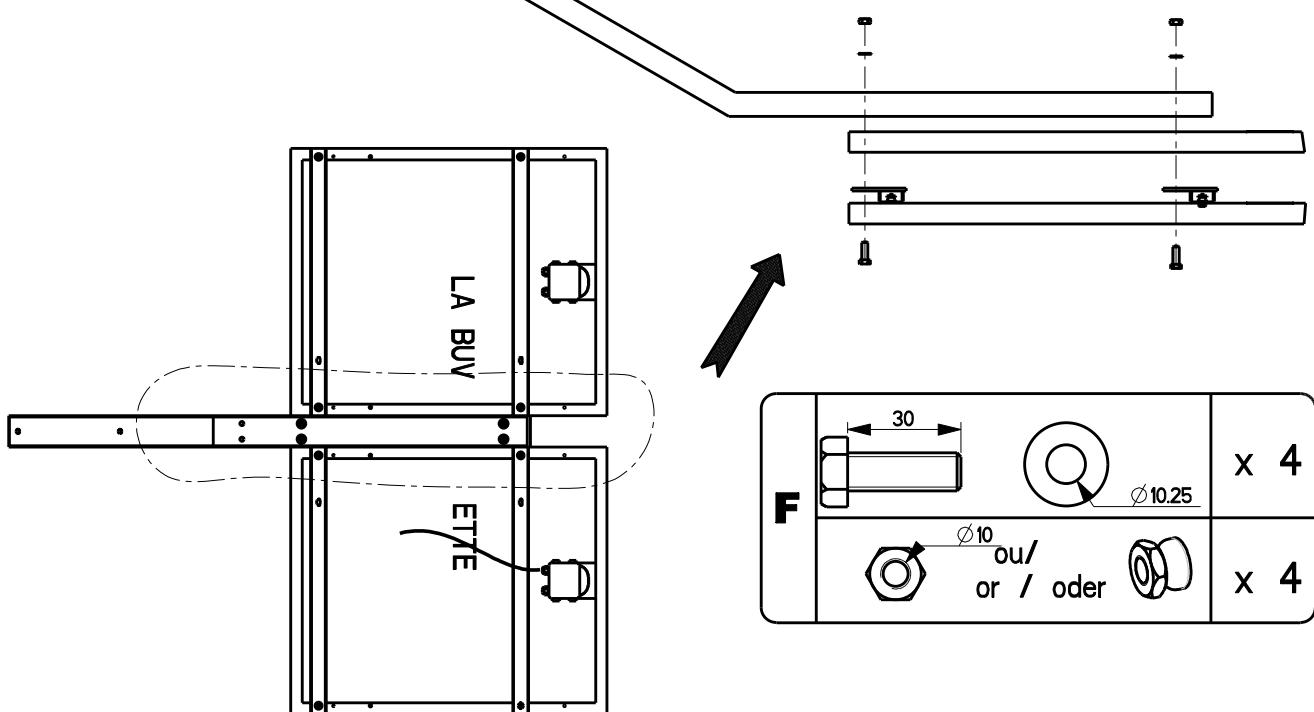
Protéger le panneau durant cette opération
 Protect the panel during this operation
 Schützen Sie das Panel während dieser Aktion

4

Assemblage du panneau avec son support
Assembly of the panel with its support
Zusammenbau von Panel und Stütze

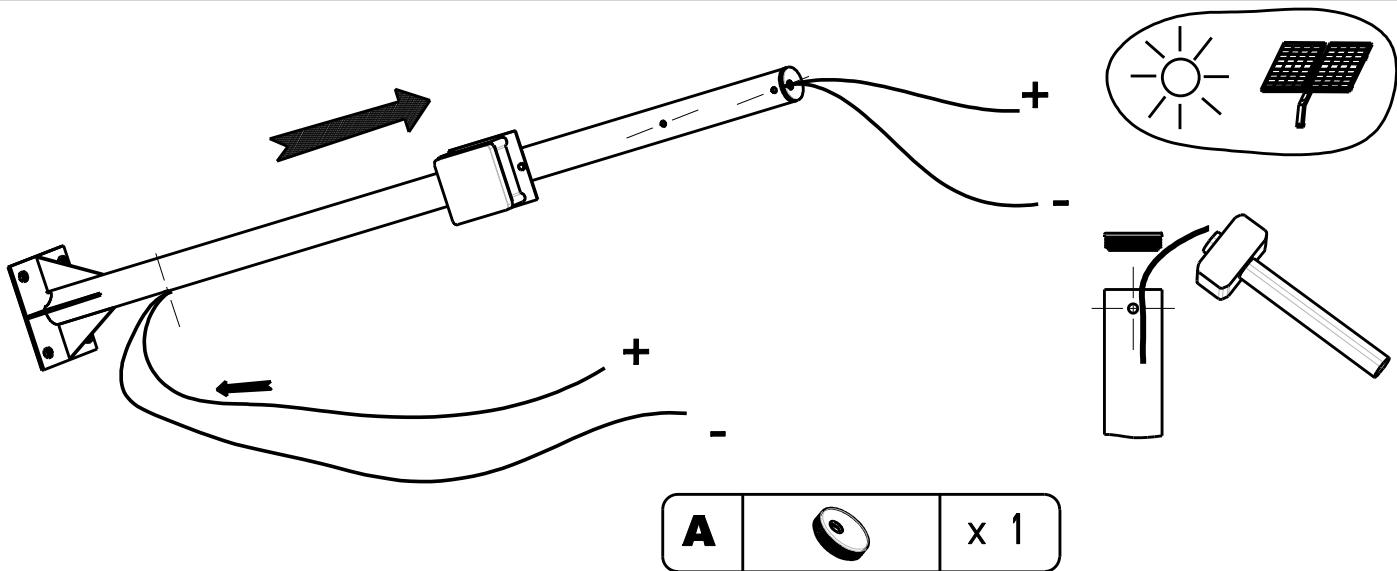


Protéger le panneau durant cette opération
 Protect the panel during this operation
 Schützen Sie das Panel während dieser Aktion



5

**Passage du câble "Booster-panneau" dans le mât
Pass the "Booster - panel" cable trough the pole
Das "Panel-Booster"-Kabel durch den Mast ziehen**

**6**

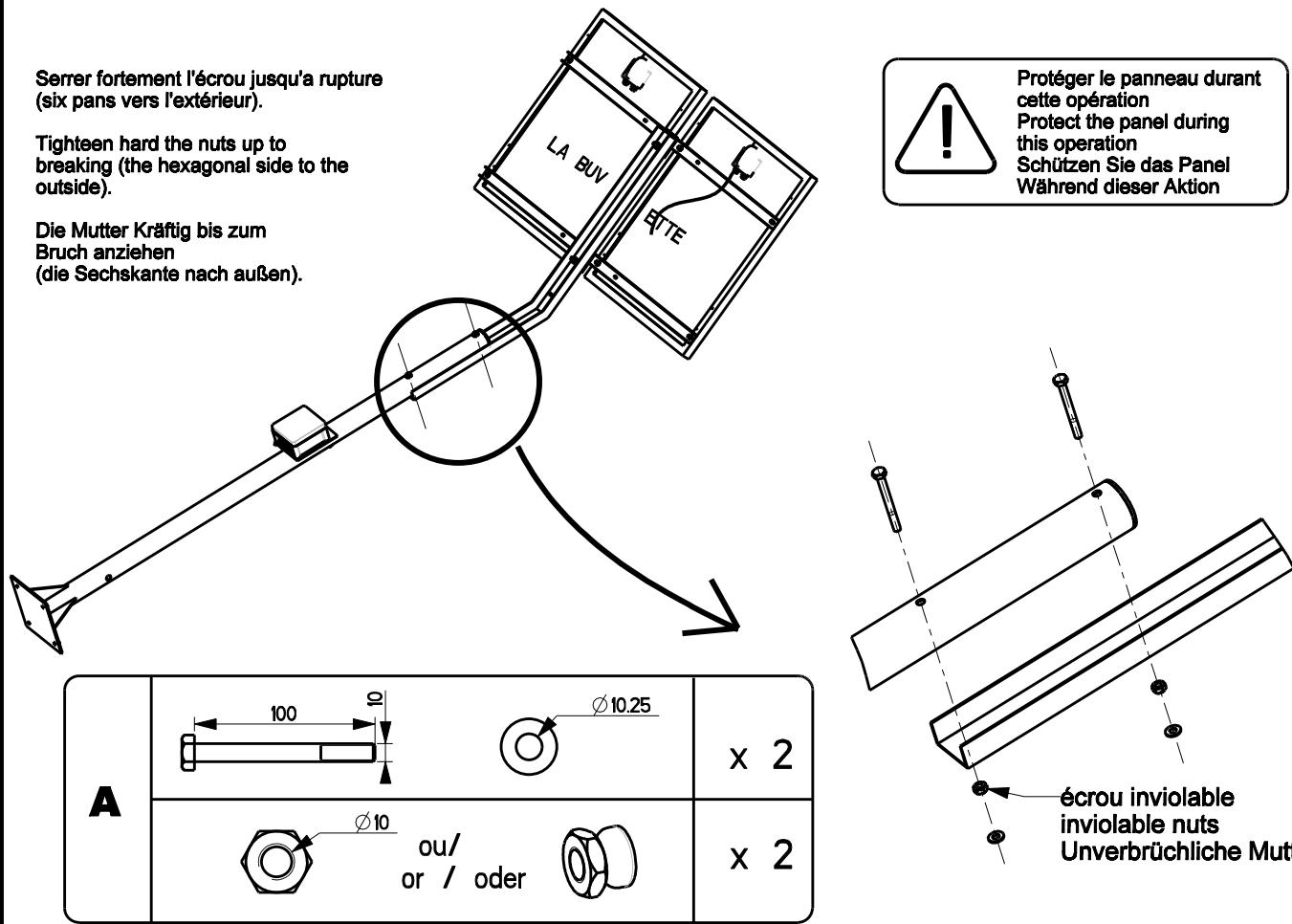
**Assemblage du mât avec le support + panneaux
Assembly of the pole with the support + panels
Zusammenbau von Mast und Stütze + Panels**

Serrer fortement l'écrou jusqu'a rupture
(six pans vers l'extérieur).

Tighten hard the nuts up to
breaking (the hexagonal side to the
outside).

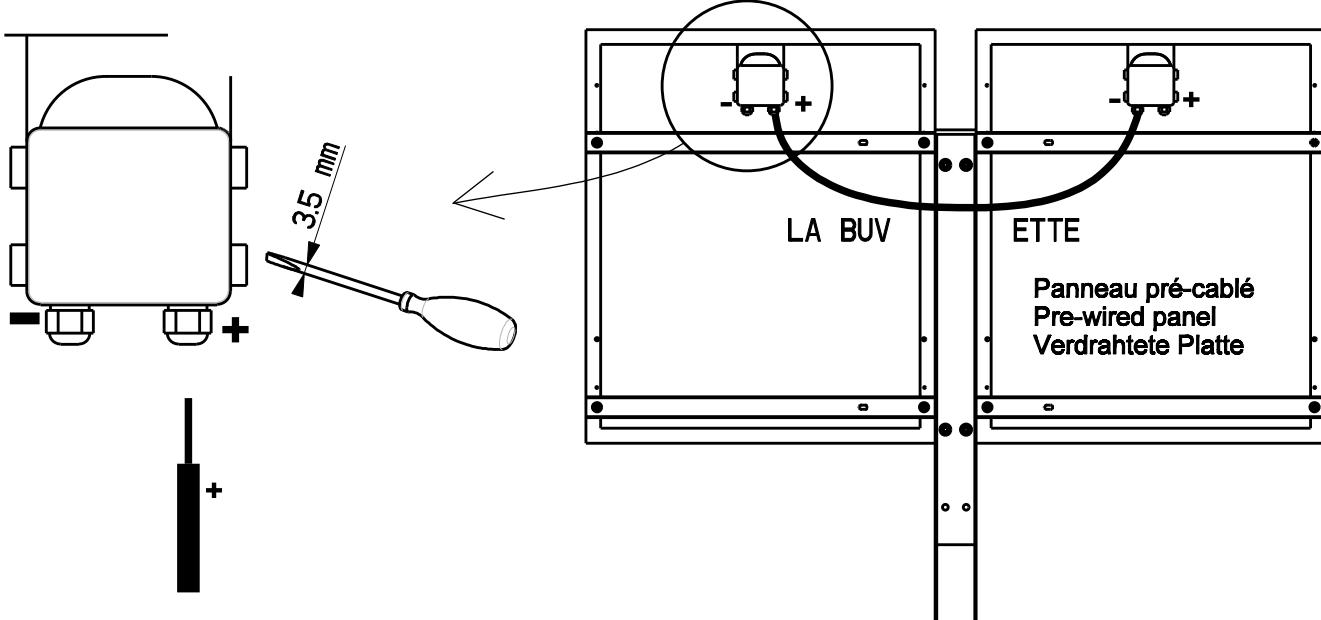
Die Mutter Kräftig bis zum
Bruch anziehen
(die Sechskante nach außen).

Protéger le panneau durant
cette opération
Protect the panel during
this operation
Schützen Sie das Panel
Während dieser Aktion



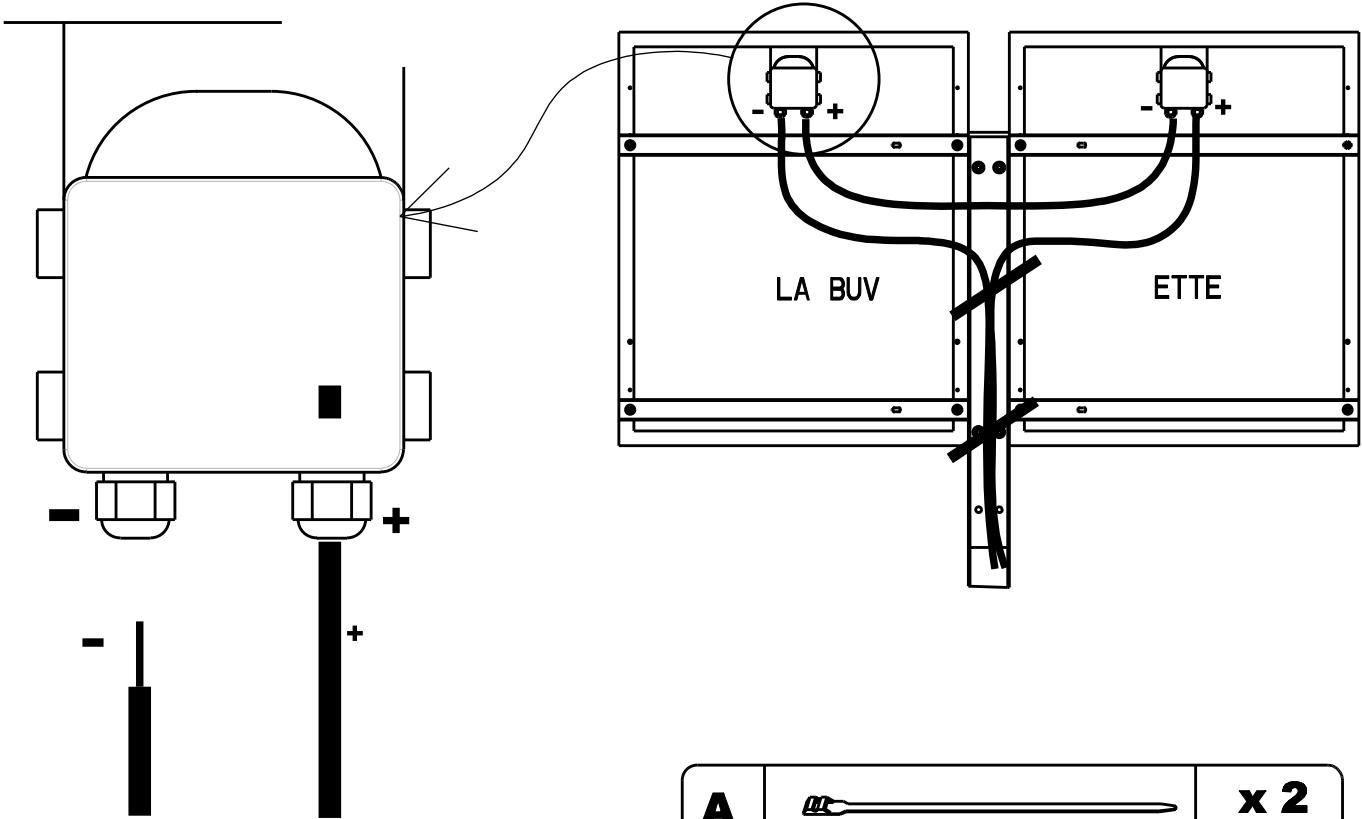
7

**Branchemen t des 2 panneaux entre eux
connect the 2 panels together
Die 2 Panel miteinander verbinden**



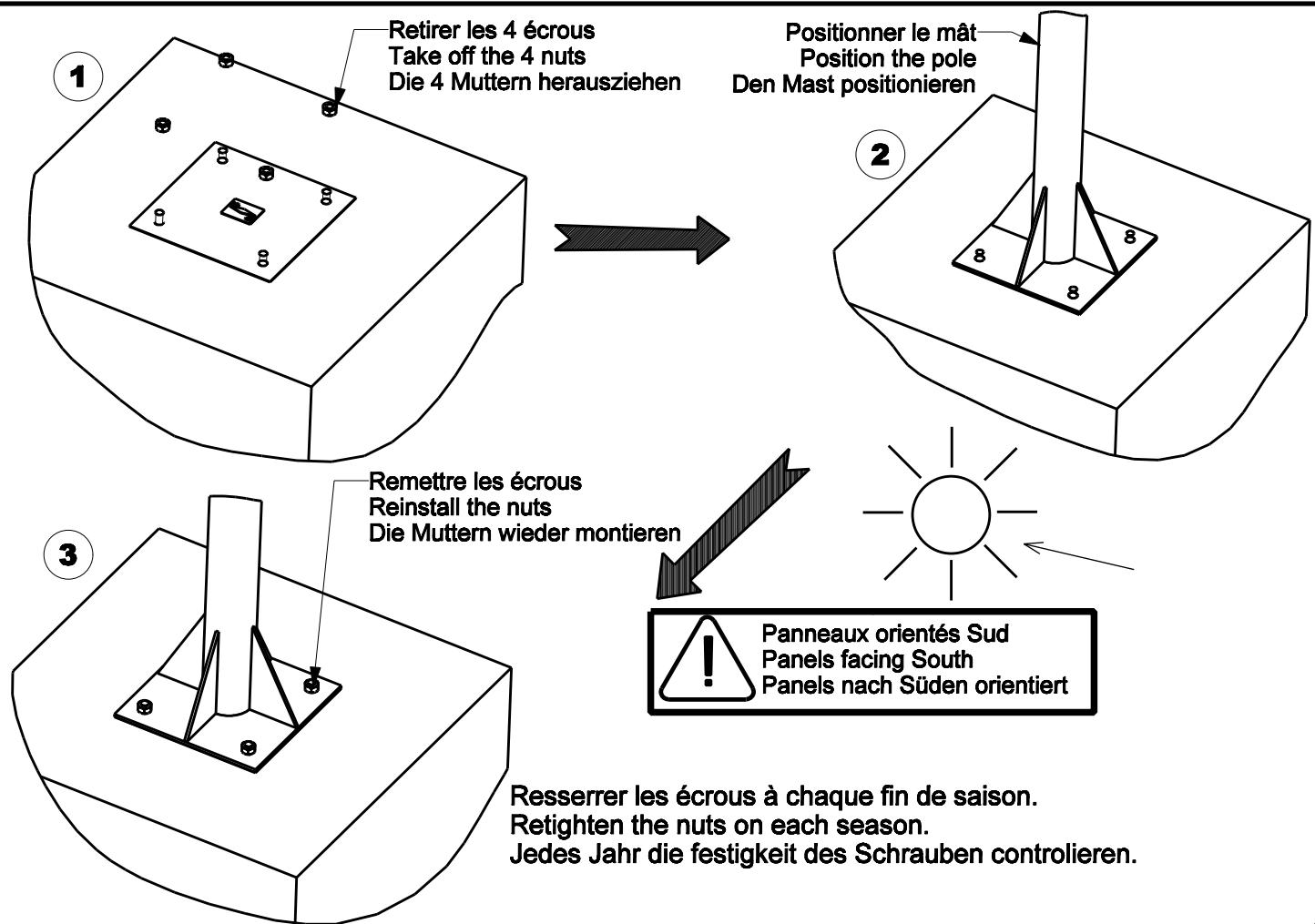
8

**Branchemen t des câbles "régulateur" sur le panneau
Connection of the "controller" cables to the panel
Anschluss des "Regler"-Kabels an das Panel**



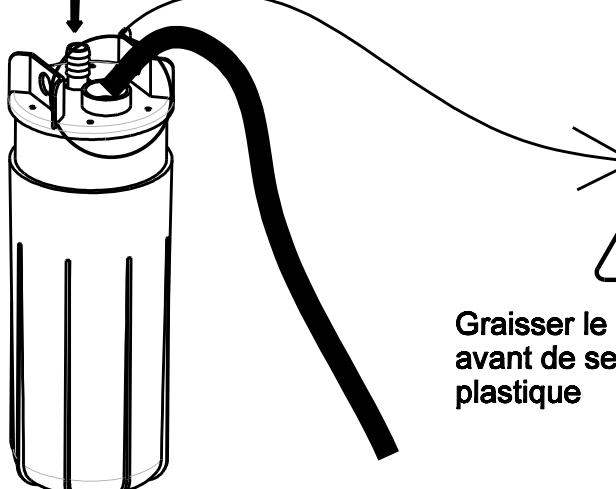
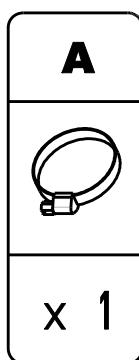
9

Fixer le mât au sol Fix the pole on the floor Befestigung des Masts auf dem Boden

**10**

Branchemet du tuyau souple et du cable électrique à la pompe Connection of the flexible tube and the electrical cable to the pump Anschluß des flexiblen Schlauchs und des elektrischen Kabels an die Pumpe

Assembler le tuyau sur le manchon cannelé, puis serrer le collier fourni dans la boîte de la pompe.
Assemble the waterpipe on the sleeve, then tighten the provided ring in the box of the pump.
Stecken Sie den Schlauch auf die Muffe, dann die Schelle anziehen, der im Kasten der Pumpe mitgeliefert wird.

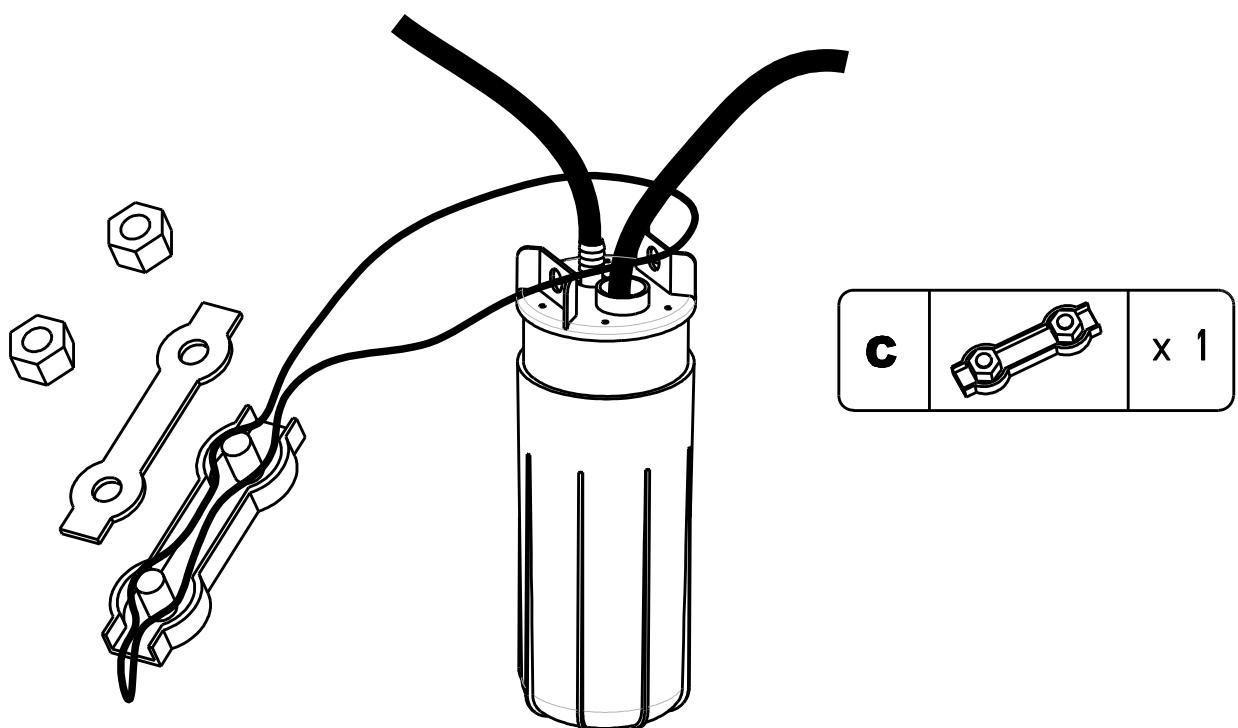


Graisser le connecteur
avant de serrer l'écrou plastique



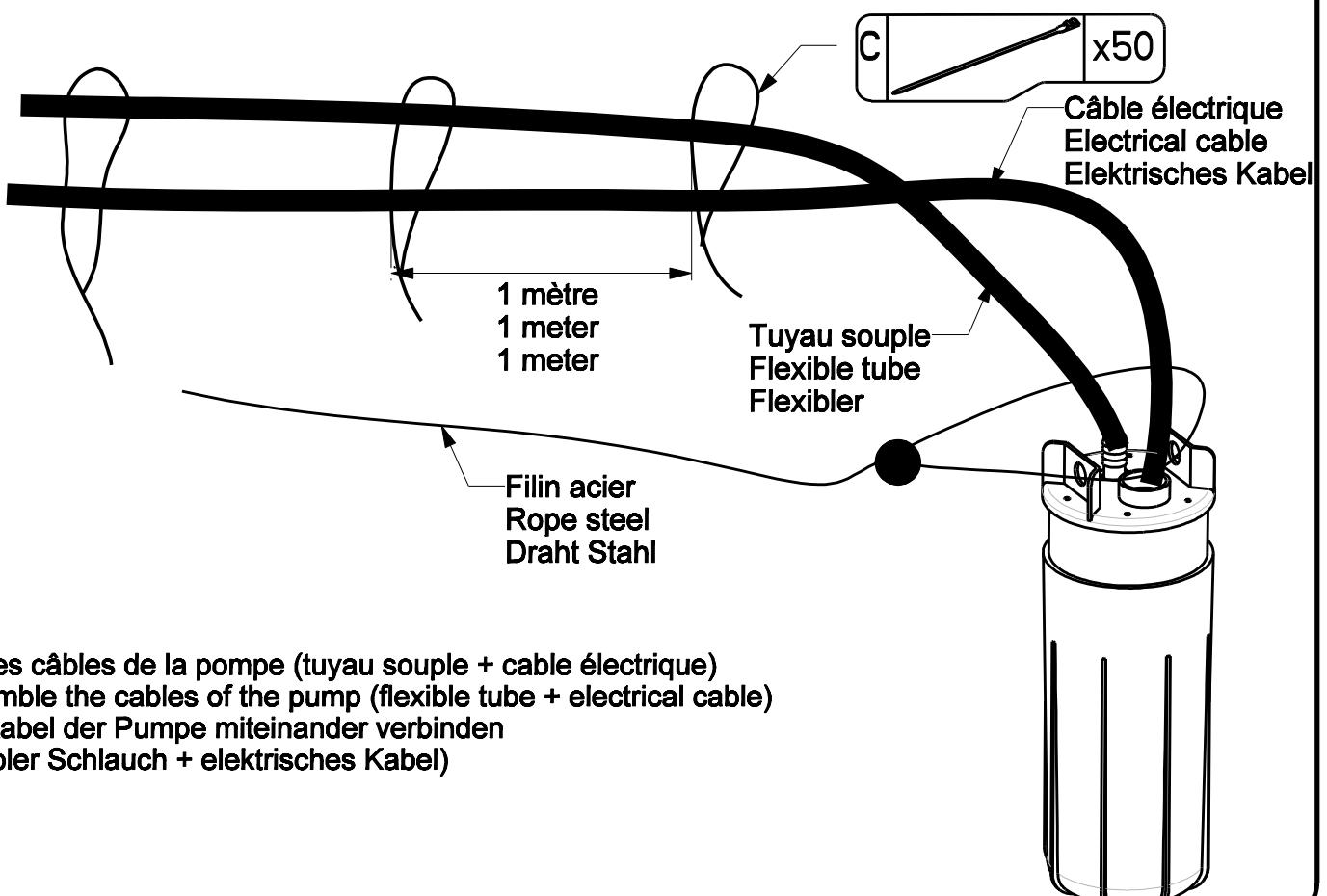
11

**Mise en place du filin sur la pompe
Mounting of the rope on the pump
Den Draht an der Pumpe anbringen**



12

**Lier les câbles de la pompe (tuyau souple + cable électrique)
Assemble the cables of the pump (flexible tube + electrical cable)
Die Kabel des pumpen miteinander verbinden (flexibler Schlauch + elektrisches Kabel)**

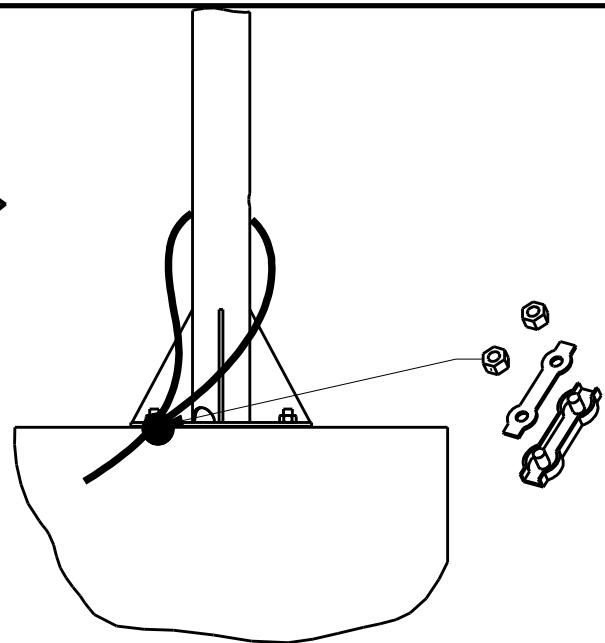
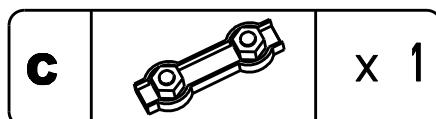


**Lier les câbles de la pompe (tuyau souple + cable électrique)
Assemble the cables of the pump (flexible tube + electrical cable)
Die Kabel der Pumpe miteinander verbinden
(flexibler Schlauch + elektrisches Kabel)**

13

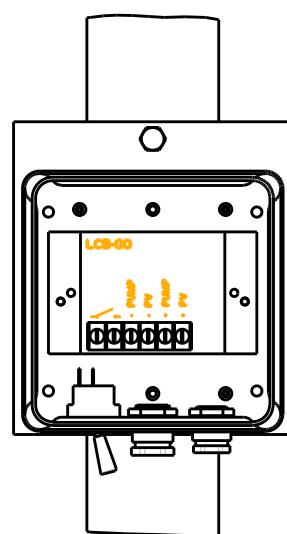
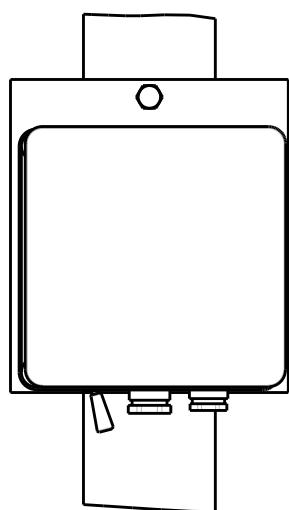
**Accrocher le filin à un point fixe
Hook the rope to a fixed
Den Draht an einen Fixpunkt hängen**

Accrocher le filin au mât (par exemple)
Hook the rope to the pole (for example)
Den Draht zum Beispiel am Mast anbringen



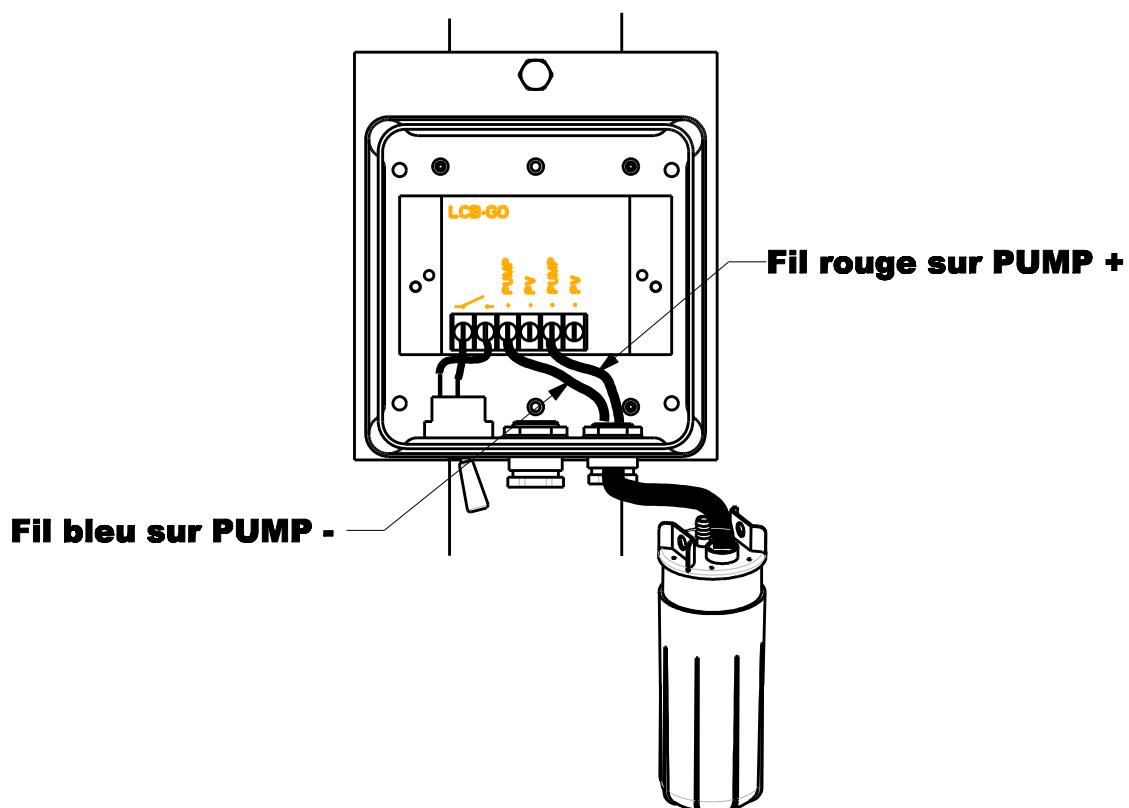
14

**Ouvrir le booster
Open the booster
Den booster öffnen**



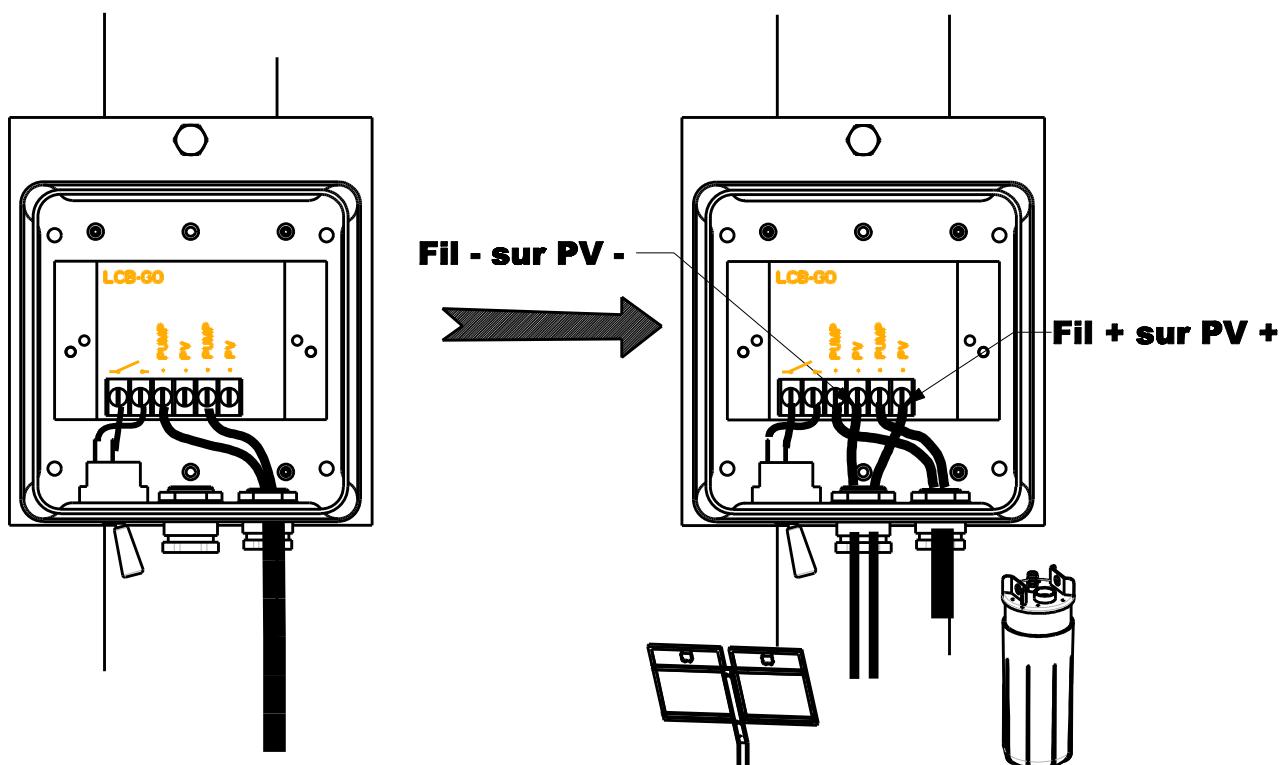
15

**Branchement de la pompe sur le booster
Connection of the pump on the booster
Anschluß der Pumpe auf dem booster**



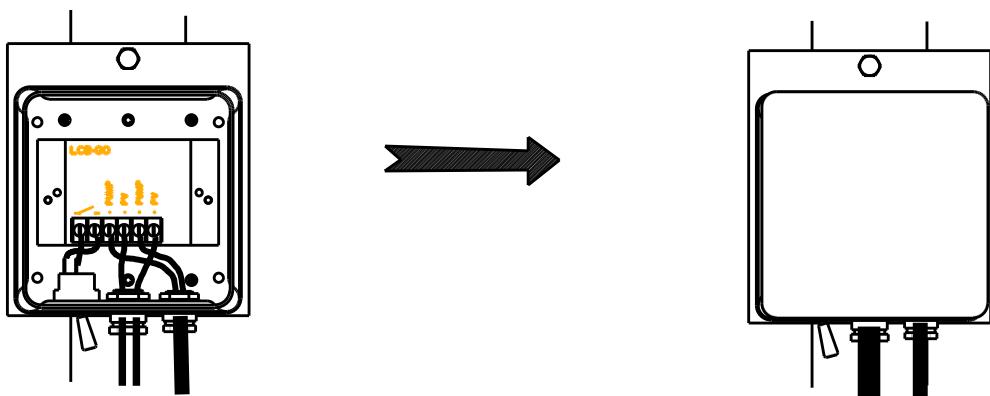
16

**Branchement des panneaux sur le booster
Connection of panels on the booster
Anschluß der Panels auf dem booster**



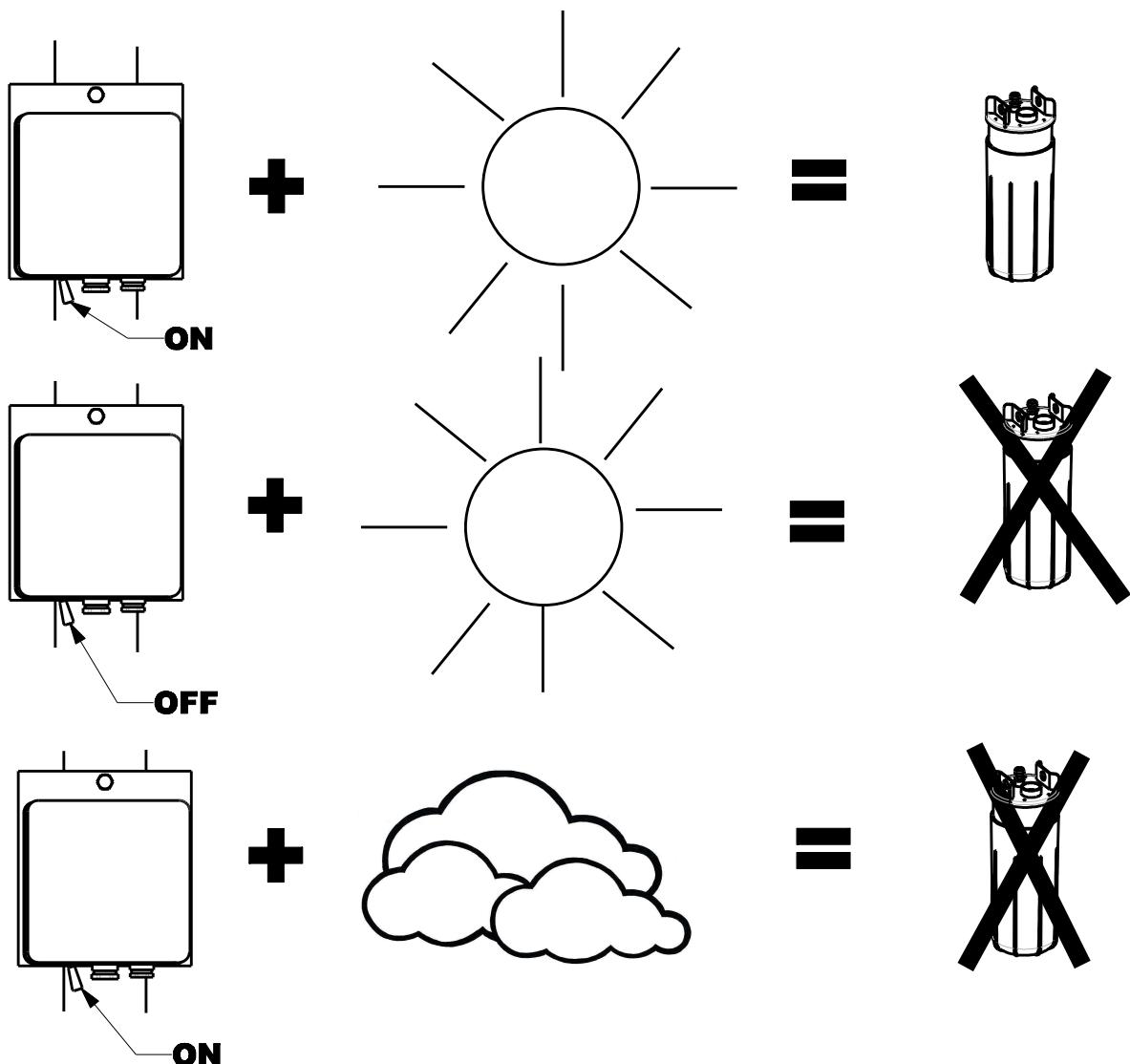
17

**Fermer le booster
Close the booster
Den booster schließen**



18

**Phase de test (Avant immersion de la pompe)
TEST (Before immersion of the pump)
TEST (VOR DIE PUMPE EINTAUCHEN)**

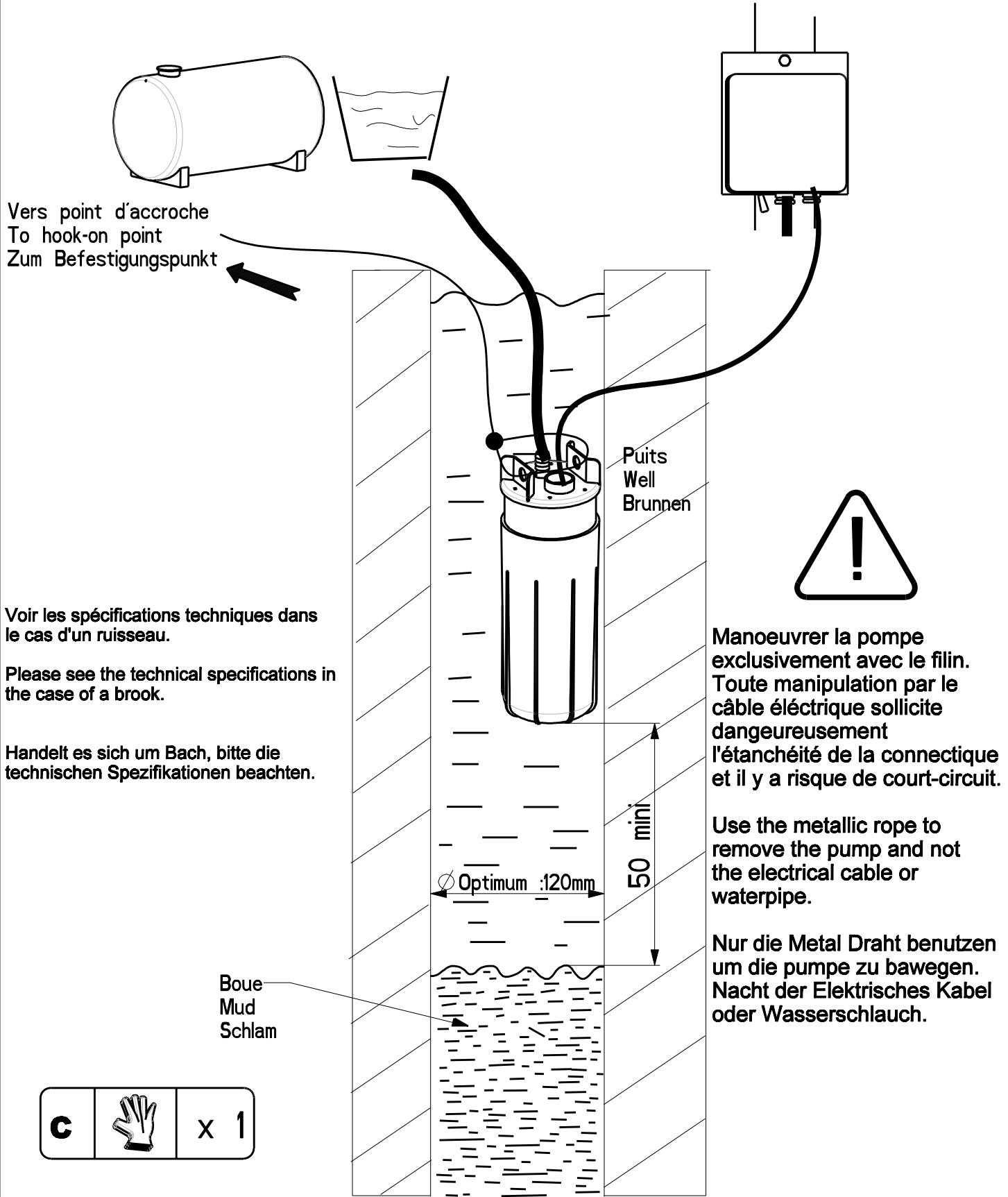


Si les opérations ci-dessus se sont bien déroulées, le montage est OK.
The mounting is OK, if the above operations has been working properly.
Wenn die obigen Operationen gut verlaufen sind, ist die Montage OK;

Immerger la pompe

Immerse the pump

Die Pumpe eintauchen



19 a

**Cas d'un ruisseau ou étang /
In case of a brook or a pond /
Im Falle eines Baches oder eines Teichs**

